

*Routine Proceedings***Question No. 93—Mr. Taylor:**

For the fiscal year 1991-92, has the government allocated any (a) financial (b) personnel resources to the enforcement of the Canadian Environmental Protection Act and, if so, what are they?

Mr. Albert Cooper (Parliamentary Secretary to Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons):

Time required to prepare this answer: 6 hours and 50 minutes

Approximate cost: \$124

I am informed by the Department of the Environment as follows:

Environment Canada	(a) \$3.8 million
	(b) 45 Enforcement Officers
Justice Canada	(a) \$904 K

* * *

[English]

QUESTIONS PASSED AS ORDERS FOR RETURNS

Mr. Albert Cooper (Parliamentary Secretary to Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, if questions Nos. 1, 9, 19 and 38 could be made Orders for Returns, these returns would be tabled immediately.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that Questions Nos. 1, 9, 19, 38 be deemed to have been made Orders for Returns?

Some hon. members: Agreed.

[Text]

RACE RELATIONS AND CROSS CULTURAL
UNDERSTANDING PROGRAM

Question No. 1—Mrs. Maheu:

Since 1990, for the Race Relations and Cross Cultural Understanding Program, (a) which groups and individuals have received grants or contributions (b) how much did each receive (c) for what event and/or purpose was the money given?

Return tabled.

CANADA CUSTOMS

Question No. 9—Mr. Robinson:

Since 1900, has Canada Customs prohibited, subjected to administrative review or classified for restricted circulation any books, magazines, pamphlets and/or flyers intended for import and, if so, (a) what were their titles (b) what were the reasons for prohibition, review or classification for restricted circulation (c) for each title listed, what was the time during which prohibition, review or classification for restricted circulation was in force?

Return tabled.

REVENUE CANADA

Question No. 19—Mr. Boudria:

Has Revenue Canada retained the services of consultants to install and operate any of the hardware or software relating to the administration of the GST and, if so, in each case (a) what is their name (b) what is their usual address of business (c) were they chosen by public tender process and, if not, (d) why not (e) when were their services contracted (f) how long are the contracts (g) what is the cost?

Return tabled.

DEPARTMENTAL CONTRACTS

Question No. 38—Mr. Young (Acadie—Bathurst):

How many audits on Departmental Contract Administration were made in 1989 and 1990 by Central Agencies (a) of which departments (b) what were the findings by department?

Return tabled.

* * *

[English]

STARRED QUESTIONS

Mr. Albert Cooper (Parliamentary Secretary to Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, would you be so kind as to call starred questions Nos. 8, 13, 14, 26, 27, 34, 97 and 98.

Because of the number and the length of some of these responses, I would ask that they be printed in *Hansard* as if read.

[Text]

***Question No. 8—Mr. Saint-Julien:**

During the period from October 1, 1990 to June 1, 1991, has VIA Rail had to cancel passenger trains, due to unexpected circumstances, on the following three return routes: Montreal—Senneterre, Senneterre—La Sarre and Senneterre—Cochrane, and, if trains have been cancelled on these routes (i) on which routes (ii) for what reasons (iii) the dates and times of the cancellations (iv) the number of passengers affected (v) how many taxis did VIA Rail send in each case (vi) for how many passengers (vii) at what cost (viii) how many buses did